

## Zmluva č. 15/2023/143

o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby uzatvorená v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

### Článok I.

#### 1.1 Poskytovateľ finančného príspevku : Mesto Humenné (ďalej len poskytovateľ)

Adresa/sídlo: Kukorelliho 34, 066 28 Humenné  
štatutárny zástupca : PhDr. Ing. Miloš Meričko  
IČO : 00323021  
DIČ : 2021232598  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.  
4210 993 002/5600  
SK75 5600 0000 0042 1099 3002

#### 1.2 Prijímateľ finančného príspevku : Eurotrend, n. o. Zariadenie pre seniorov

(ďalej len prijímateľ)

Adresa/sídlo: Duchnovičova 533/16, 068 01 Medzilaborce  
štatutárny zástupca : Ing. Dušan Papiak, riaditeľ  
IČO : 45731195  
DIČ : 2022926059  
Bankové spojenie : VÚB banka, pobočka Medzilaborce  
3066067359  
SK4102000000003066067359

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v zmysle § 80 písm. h) bod 2 a § 77 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“).

### Článok II.

#### Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby (ďalej len „príspevku“) neverejnemu poskytovateľovi v zariadení – **Eurotrend n. o. Zariadenie pre seniorov, so sídlom Duchnovičova 533/16** podľa zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách.
2. Príspevok bude prijímateľovi poskytnutý na spolufinancovanie ekonomicky oprávnených nákladov v zmysle § 72 ods. 5 zákona o sociálnej pomoci, ktoré vzniknú v súvislosti s poskytovaním sociálnej služby v Zariadení pre seniorov podľa § 35 zákona o sociálnych službách pre fyzické osoby s trvalým pobytom v meste Humenné.
3. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi najneskôr v deň podpisu tejto zmluvy :
  - zoznam prijímateľov sociálnej služby k 31. 01. 2023, ktorý obsahuje meno,

priezvisko, trvalý pobyt a dátum narodenia prijímateľa sociálnej služby a zmluvu o poskytovaní sociálnej služby uzatvorenú s každým klientom s trvalým pobytom na území mesta Humenné.

4 Poskytovateľ poskytne príspevok na všetky miesta obsadené fyzickými osobami, ktoré majú trvalý pobyt v meste Humenné a sú prijímateľmi sociálnej služby na základe zmlúv o poskytovaní sociálnej služby. Ak v priebehu platnosti zmluvy požiadajú fyzická osoba poskytovateľa o zabezpečenie sociálnej služby u prijímateľa a bude to mať za následok zvýšenie počtu obsadených miest občanmi poskytovateľa, poskytovateľ vyhotoví dodatok a poskytne príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby na takéto miesto od nasledujúceho mesiaca odo dňa uzatvorenia zmluvy o poskytovaní sociálnej služby medzi poskytovateľom sociálnej služby a prijímateľom sociálnej služby.

5. Ak v priebehu platnosti tejto zmluvy nastanú zmeny v počte prijímateľov sociálnej služby uvedených v bode 3 je prijímateľ povinný bezodkladne oznámiť písomne túto zmenu poskytovateľovi.

6. Ak v priebehu platnosti zmluvy prestal prijímateľ spĺňať podmienky na poskytnutie príspevku, zaväzuje sa o tejto skutočnosti bezodkladne písomne informovať poskytovateľa.

7. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutý príspevok hospodárnym, efektívnym a účinným spôsobom na zabezpečenie účelu, na ktorý sa príspevok poskytuje a je zodpovedný za jeho riadne vedenie vo svojom účtovníctve v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

### Článok III.

#### Výška príspevku a spôsob jeho poskytnutia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje v zmysle tejto zmluvy poskytnúť prijímateľovi príspevok **vo výške 100 €** (slovom : jedno sto €) **na mesiac na jedno miesto** obsadené fyzickou osobou, ktorá má trvalý pobyt v meste Humenné. Počet miest, na ktoré sa príspevok poskytuje sú : **3 miesta** (slovom : tri ).  
Suma príspevku na dohodnutý počet miest a podporené obdobie predstavuje sumu : **3 600 €** (slovom : tritisícšesťsto € ).
2. Príspevok sa poskytuje na obdobie od **01. 01. 2023 do 31. 12. 2023.**
3. Poskytovateľ zašle príspevok na účet prijímateľa jednorazovo na uvedené obdobie najneskôr do **28. 02. 2023.**
4. Pri zmene počtu miest obsadených fyzickými osobami s trvalým pobytom v meste Humenné, poskytovateľ vyhotoví dodatok s dohodnutou výškou príspevku podľa bodu 1 alikvotne upravenou na obdobie, na ktoré bude príspevok poskytnutý.

### Článok IV.

#### Vyúčtovanie príspevku

1. Prijímateľ je povinný predložiť vyúčtovanie príspevku do **10. 01. 2024.**
2. Prijímateľ vo vyúčtovaní je povinný uviesť:
  - a ) názov prijímateľa,
  - b ) názov Zariadenia pre seniorov, na ktorý bol príspevok poskytnutý,
  - c ) počet miest, na ktoré bol príspevok poskytnutý zmluvou a dodatkami s uvedením obdobia, na ktoré bol príspevok poskytnutý,
  - d ) výšku poskytnutého príspevku,
  - e ) evidenciu obsadenosti miest,
  - f ) výšku všetkých disponibilných zdrojov na prevádzku Zariadenia pre seniorov
  - g ) ( úhrady od prijímateľov sociálnej služby, finančný príspevok poskytnutý MPSVaR



SR, iné zdroje),

h) výšku ekonomický oprávnených nákladov v členení podľa § 72 ods. 5.

3. V prípade, že prijímateľ v stanovenom termíne neposkytne mestu Humenné vyúčtovanie príspevku, je povinný v tejto lehote vrátiť príspevok v plnej výške do rozpočtu mesta.
4. Ak prijímateľ skončí poskytovanie sociálnej služby v čase platnosti tejto zmluvy, je povinný vyúčtovať poskytnutý finančný príspevok ku dňu skončenia poskytovania sociálnej služby a najneskôr do 60 dní po skončení poskytovania sociálnej služby poskytovateľovi predložiť vyúčtovanie a vrátiť nevyčerpaný finančný príspevok na príslušný účet mesta Humenné Prima banka Slovensko, a. s. IBAN : SK 75 5600 0000 0042 1099 3002.  
O vrátení finančných prostriedkov je prijímateľ povinný poskytovateľovi zaslať avízo.

#### **Článok V.**

##### **Kontrola**

1. Poskytovateľ má právo kontroly použitia poskytnutého príspevku podľa tejto zmluvy.
2. Prijímateľ je povinný umožniť zamestnancom mesta za účelom kontroly vstup do objektu Zariadenia pre seniorov, predložiť požadované doklady, informácie, vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou a zabezpečiť požadovanú súčinnosť.

#### **Článok VI.**

##### **Doba zmluvy a zánik zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú s trvaním od **01. 01. 2023 do 31. 12. 2023**, s výnimkou vysporiadania všetkých finančných záväzkov prijímateľa voči poskytovateľovi uvedených v tejto zmluve, ktoré zanikajú až dňom ich riadneho splnenia.
2. Táto zmluva zaniká:
  - a) uplynutím doby, na ktorú je uzatvorená,
  - b) pred uplynutím doby, na ktorú je uzatvorená:
    - dňom doručenia odstúpenia poskytovateľa od tejto zmluvy prijímateľovi,
    - dňom skončenia poskytovania sociálnej služby zo strany poskytovateľa.

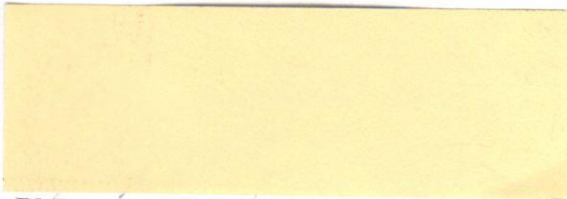
#### **Článok VII.**

##### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sú povinné sa vzájomne bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len po vzájomnej dohode formou očíslovaných písomných dodatkov, ktoré sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Návrhy dodatkov môže predkladať ktorákoľvek zo zmluvných strán. Zmluvné strany sa k návrhu dodatku vyjadria v lehote 10 dní odo dňa jeho doručenia.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.
4. Osobné údaje dotknutých osôb sa spracúvajú v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady ( EÚ ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ ES ( všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov ) so zákonom č. 18/2018 Z. z o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
5. Zmluvné strany po prečítaní tejto zmluvy prehlasujú, že súhlasia z jej obsahom, že je spísaná na základe pravdivých údajov, ich pravej a slobodnej vôle a nebola dohodnutá v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa zákona č. 564/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

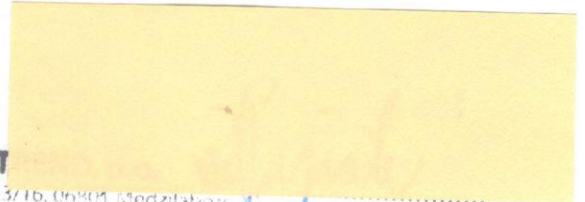
V Humennom, dňa *11. 02. 2023*



**PhDr. Ing. Miloš Meričko**  
primátor



V Humennom, dňa *21. 02. 2023*



**EUROT**

Duchnovicova 533/1b, 06301 Medzilaborce  
IČO: 45731195 DIČ: 2022920599  
**Ing. Dušan Papiak**  
riaditeľ